

DEMANDE POUR UN VISA  
à remplir très lisiblement

NOM .....  
Family name  
Née .....  
Maiden name (for ladies only)  
Prénoms .....  
First and middle names

Né le ..... à .....  
Born on ..... Birthplace  
Nationalité d'origine ..... actuelle .....  
Nationality of origin ..... Present nationality  
Situation de famille ..... Enfants ..... Nombre ..... Age .....  
Family status ..... Children ..... Number ..... Age  
Domicile habituel .....  
Permanent address  
Résidence actuelle .....  
Present address  
Profession .....  
Occupation  
Nom et adresse de l'employeur .....  
Name and address of employer  
Situation militaire .....  
Military status  
Nature du visa sollicité: transit sans arrêt  
Kind of visa requested: transit without stopover  
transit avec arrêt ..... jours  
Transit with stopover ..... days  
court séjour de ..... mois  
Short stay of ..... months  
un an plusieurs voyages (renouvellement)  
One, year, several trips ..... Renewal  
permanent .....  
Permanent  
de retour (prolongation)  
(if return prolongation)

Photo
Passeport N. Délivré le à par
Visa de retour N. délivré par

Motif détaillé du voyage .....  
Reason for the trip

Etes-vous allé en .....  
Have you already been in

A quelle date .....  
When

Attaches familiales et référence en R.C.A. ....  
Relatives and references in R.C.A.

Références dans les pays de résidence .....  
Reference in the country of residence

Indication précise du lieu d'entrée en R.C.A. ....  
Point of entry in R.C.A.

Date prévue pour le voyage .....  
Foreseen date of the trip

Moyen de transport utilisé .....  
Transportation means

Adresse prévue en R.C.A. ....  
Foreseen address in R.C.A.

Comptez-vous installer un commerce ou une industrie en R.C.A. ....  
Do you contemplate the installation of a business or a manufacture in R.C.A.

Quel commerce ..... quelle industrie .....  
What business? ..... What industry?

Où comptez-vous vous rendre en sortant de la R.C.A. ....  
Where do you intend to go when you leave R.C.A.

Vous engagez-vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour en R.C.A. à ne chercher à vous installer définitivement et à QUITTER LE TERRITOIRE DE LA R.C.A. A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé.

I agree not to accept any remuneration for employment of any kind during my stay in Central Africa Republic, nor to seek permanent residence and TO LEAVE CENTRAL AFRICAN TERRITORY AT THE EXPIRATION OF THE VISA which will eventually be granted to me.

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus des poursuites prévues par la Loi en cas de FAUSSE DECLARATION, à ma voir REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR.

Every statement herein contained is signed under my own responsibility. Any FALSE DECLARATION on my part may result in my being refused any Central African visa in the future.

A ..... le .....  
In ..... the

(Signature)